



18. GREIFSWALDER



**KULTUR
NACHT**

**11. SEPTEMBER 2020
AB 17 UHR**



Programmheft



Herzlich willkommen zur 18. Greifswalder Kulturnacht!

Singende Balkone, Workshops und ein Theater-Umzug – die Kulturnacht zeigt auch in diesem Jahr die zahlreichen Facetten und Sparten des Greifswalder Kulturlebens – und das trotz oder gerade wegen der schwierigen Voraussetzungen, die das Jahr 2020 seit März mit sich bringt. Kunst und Kultur sind in den vergangenen Monaten in Greifswald dennoch nicht zum Erliegen gekommen und sollen es auch nicht zur diesjährigen Kulturnacht.

Bereits zur Tradition geworden sind zum Auftakt der Kulturnacht die **(1)** Singenden Balkone in Schönwalde II, die in diesem Jahr bereits zum siebten Mal erklingen. Die **(3a)** Kunstwerkstätten laden schon am Nachmittag zum bunten Kunstfest mit einem Mitmachprogramm in den Garten ein.

Musikalisch wird es an diesem Abend vielfältig: Auf dem Schoner „Vorpommern“ **(25 a, b)** und in Wieck spielt z. B. das Greifswalder Blasorchester auf, groovig wird es im **(11b)** St. Spiritus, romantisch-klassisch in der **(23)** Marienkirche, mitgesungen werden kann im **(17)** Poro, die Greifswalder Musikschule begeistert im **(7)** KulturBahnhof und beschaulich wird es bei Cello-Musik vor der **(13)** Buchhandlung Scharfe.

Führungen bilden, erheitern und laden in diesem Jahr vor allem dazu ein große Greifswalder Persönlichkeiten näher kennenzulernen: Wandeln Sie auf den Spuren von Sibylla Schwarz, Hans Fallada & Co **(5)**, begeben Sie sich mit Bruder Reinhard auf eine Pilgerrunde zu Kirchen, Klöstern und vergangenen Grabstätten der Hansestadt oder erleben Sie Greifswald bei Nacht **(18)**. Abermals das Wirken einer Greifswalder Persönlichkeit greift der **(16)** Bürgerhafen bei einer Lesung aus den Werken Alwine Wuthenows auf. Das **(10)** Gustav-Dalman-Institut verlegt seine Lesung dieses Jahr in das Internet und stellt ganztägig auf seiner Webseite 15 Orient-Postkarten in 30 Minuten vor. Performatives Tanztheater erwartet Sie in der **(3b)** Jugendkunstschule und das **(27)** StudentenTheater Greifswald macht mit kleineren Theateraktionen zwischen ihrer alten Herberge in der Franz-Mehring Straße 48 und ihrer neuen Unterkunft in der Stralsunder

Straße 10 auf sich aufmerksam. Dazu Ausstellungen, Kurzfilme, Bücherfloh-
märkte, Blicke in den Sternenhimmel und Lichtinstallationen.

Die Kulturnacht lädt zum Entdecken, Zuhören, Genießen, Mitmachen und
Feiern ein. Seien Sie spontan und offen für Neues. Und das Beste von allem:
Gestalten Sie sich Ihr ganz persönliches abendliches Kultur-Programm!

Die Veranstalter*innen der diesjährigen Kulturnacht stehen vor besonderen
Herausforderungen. Vorgaben und Maßnahmen zur Durchführung von Veran-
staltungen, die heute noch galten, können morgen bereits keine Gültigkeit
mehr haben, sodass geplante Veranstaltungen evtl. kurzfristig abgesagt oder
geändert werden müssen. Auf diese Spontanität kann dieses Heft nicht reagie-
ren, weshalb wir Sie in besonderem Maße auf unserer Webseite www.greifswald.de/kulturnacht aufmerksam machen wollen. Auf dieser versorgen wir
Sie mit aktuellen Informationen zu den stattfindenden Veranstaltungen, geben
Änderungen in der Uhrzeit, einen neuen Veranstaltungsort oder aber Absagen
bekannt. Bitte beachten Sie die jeweils vorherrschenden Auflagen, halten Sie
Abstand und tragen Sie so zu einer ausgelassenen und bunten Kulturnacht bei.

Wir bedanken uns an dieser Stelle bei allen Mitwirkenden, Gastgeber*in-
nen und Mitveranstalter*innen für die Organisation dieses umfang-
reichen Programms.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen bei der Kulturnacht 2020!

Dr. Stefan Fassbinder

Oberbürgermeister der Universitäts- und Hansestadt Greifswald

Anett Hauswald

Leiterin des Amtes für Bildung, Kultur & Sport

Programmergänzungen und -änderungen

www.greifswald.de/kulturnacht

Veranstaltungen in Greifswald

www.kulturkalender.greifswald.de

Legende



Film



Konzert



Party/Tanz



Ausstellung



Theater/
Schau



Führung



Kinder/
Mitmach-
angebot



Vortrag



Lesung



Gastro-
nomie



freier
Eintritt



Barriere-
freiheit



Toiletten



behinderten-
gerechtes WC

1 Quartiersbüro Schönwalde II · Makarenkostraße 12



17:00 Uhr: Singende Balkone in Schönwalde II

Bereits zum siebten Mal begeben wir uns auf einen musikalischen Spaziergang durch Schönwalde II. Lassen Sie sich auf der geheimen Route überraschen, auf welchen Balkonen musikalische Beiträge erklingen werden. Es erwarten Sie Kurzkonzerte (je 10 min.) vorgetragen von Chören, Bands und Solisten. Greifswalder MusikerInnen, nicht nur aus Schönwalde II, zeigen ihre musikalischen Talente. Gesamtlänge ca. 2-3 km. Organisiert vom Quartiersbüro Schönwalde II, WGG e.G. und WVG mbH und dem Amt für Bildung, Kultur und Sport.

2 Christengemeinschaft · Niels Bohr Straße 22



21:15-22:00 Uhr: „Wegsteine“ mit Frank Dittmer

„Wer kann der Zeit gebieten und die Düfte halten, kann die Liebe anbieten und die Jugend erhalten?..“ Lieder aus 30 Jahren Leben, die berühren möchten mit Singer-Songwriter Frank Dittmer.

3 A) Jugendkunstschule · Anklamer Straße 15/16



16:00-19:00 Uhr: Buntes Kunstfest im Haus und im Garten

Im schönen Garten der Kunstwerkstätten gibt es an diesem Nachmittag/Abend einiges zu erleben: Druckstrecke, Malen und Zeichnen an Staffeleien und ein kleines Kinoprogramm.

B) Jugendkunstschule · Anklamer Str. 15/16



© Silke Lenz



18:30-19:00 Uhr: „Stromness“ – Performance mit LenzArt

Stromness - ein tiefer, schottischer Ankerplatz, der gegen Stürme schützt. Die Performance spielt mit diesen Elementen von Luft, Natur, Rückzug und Fortgang. Inspiriert vom Freiraum suchen die Performerinnen die Begegnung in kontaktbeschränkten Zeiten auf ihre sehr individuelle Art.

4 Familie Schwarz · Steinbeckerstraße 35



20:00 Uhr: SOULFOOD – geistige Nahrung für die Seele

Die Bahá'í-Gemeinde Greifswald lädt zu einer interreligiösen Andacht mit Musik, Gebeten und Texten aus den Heiligen Schriften der Weltreligionen und der Möglichkeit zum Austausch im Anschluss ein.

5 Kunstkubus CUBIC · Karl-Marx-Platz



14:00 Uhr: Auf den Spuren von Hans Fallada, Sibylla Schwarz & Co

(ca. 90 Minuten) Am Karl-Marx-Platz war Hans Falladas zweite Wohnung, aber auch Hermann Löns, Gustav Sack und andere wohnten dort. Von dort aus lädt die Pommersche Literaturgesellschaft zu einem Spaziergang durch die Stadt ein, auf den Spuren von Wolfgang Koeppen, Sibylla Schwarz, Oskar Kanehl und anderen Schriftstellern.

6 „Alte Chemie“ · Soldmannstraße 17



17:00-20:00: Bürger, holt Bücher!

In einer Zeit voller Veränderungen, müssen auch wir, der SI Club Greifswald, dieses Jahr ausnahmsweise statt Büchertürme zu bauen, mit Ihrer Hilfe Büchertürme abbauen. Durch das Ausbleiben unserer üblichen Verkaufsfaktionen ist unser Lager übervoll. Dies möchten wir zum

Anlass nehmen und mit Ihnen bei Popcorn, Musik und vielen tollen Büchern weitere Spenden sammeln, um auch in Zukunft weitere Projekte finanziell unterstützen zu können.

7 Kulturbahnhof · Osnabrücker Straße 3



17:00–23:00 Uhr: Konzertnacht mit der Musikschule Greifswald

17:00 Uhr: Die Reise des Regentropfens

18:00 Uhr: Die Reise des Regentropfens

19:00 Uhr: Ensembles der Musikschule

19:30 Uhr: Gesang & Klavier mit Rock/Pop und Musical

20:15 Uhr: Jasper

21:00 Uhr: Big Band „Groovties“

21:45 Uhr: Jasper

22:30 Uhr: Big Band „Groovties“

8 Galerie Hubert Schwarz · Lange Straße 21



© Torsten Rühle



18:00 Uhr: Aktuelle Ausstellung „STADT-BILD“

Malereiausstellung mit Stadtlandschaften von Rainer Fetting, Tino Geiss, Peter Rühle, Torsten Rühle, Thomas Hartmann u.a.

9 Sternwarte · Domstraße 10a

© Lensescape.org Philipp Schroeder



(Spenden
erbeten)

20:00-23:00 Uhr:
**Sternwartenbesichtigung
und Himmelsbeobachtung**
(je 30 Min.) Bei gutem Wetter
können Sie heute Abend

die Planeten Mars, Jupiter und Saturn sowie den Kugelsternhaufen M13 beobachten. Mit Abstandsgebot max. 5 Personen pro Führung/Vortrag und mit Voranmeldung (sternwarte-greifswald@web.de). Die Spenden kommen der Restaurierung des Doppelteleskops zu Gute.

10 Theologische Fakultät, Gustaf-Dalman-Institut ·

Am Rubenowplatz 2-3



(Digital)

© Privat



**ganztäglich: „Es könnte
schlimmer sein“ –
15 Orient-Postkarten
in 30 Minuten - eine
virtuelle Lesung**

Eine Postkarte zwingt
zur Kürze, doch einige
Orientreisende mach-
ten aus der Not eine

Tugend: Dr. Karin Berkemann, Kustodin der Greifswalder Dalman-Sammlung, liest Anrührendes und unfreiwillig Komisches. In diesem Jahr virtuell: <https://www.uni-greifswald.de/dalman>

11 A) Weltladen Greifswald · Lange Straße 49/51



19:00-22:00 Uhr: Kurzfilme zum Thema Fairer Handel

Kurzfilme zum Thema Fairer Handel mit anschließenden Diskussionsrunden und Verkostung.

B) Sozio-kulturelles Zentrum St. Spiritus ·

Lange Straße 49/51 (Eingang über Caspar-David-Friedrich-Str.)



ab 18:00 Uhr Livemusik

18:00-22:00 Uhr: Sondereröffnung der Ausstellung „PROträts“ – Utz Benkel

Die PROträts sind Porträts – mehrfarbige Linolschnitte, die Utz Benkel von Menschen macht, die sich PRO/FÜR etwas einsetz(t)en, sei es für die Musik, die Literatur, für alle Arten von Kunst oder für ihre Mitmenschen.

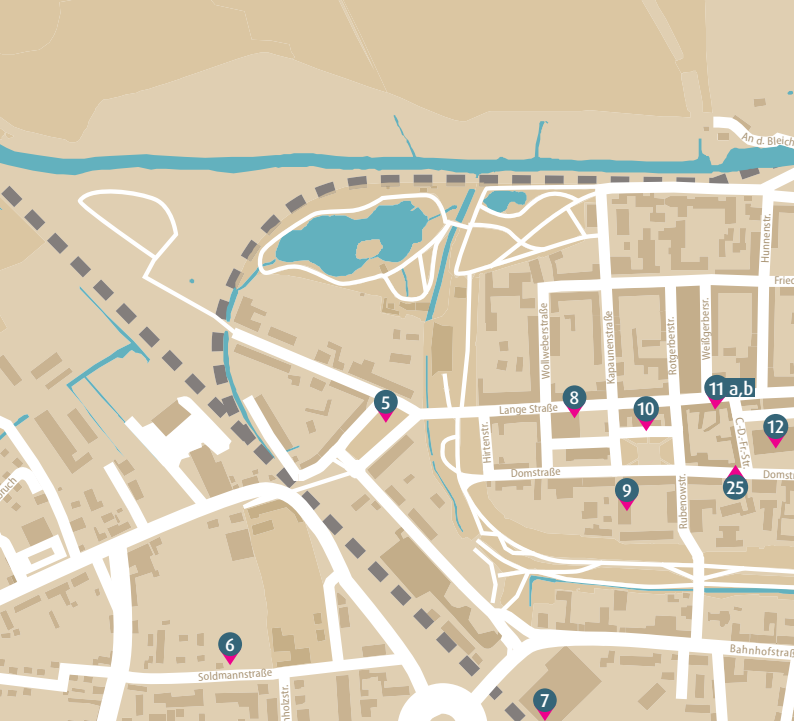


© Nicolai Constantinescu

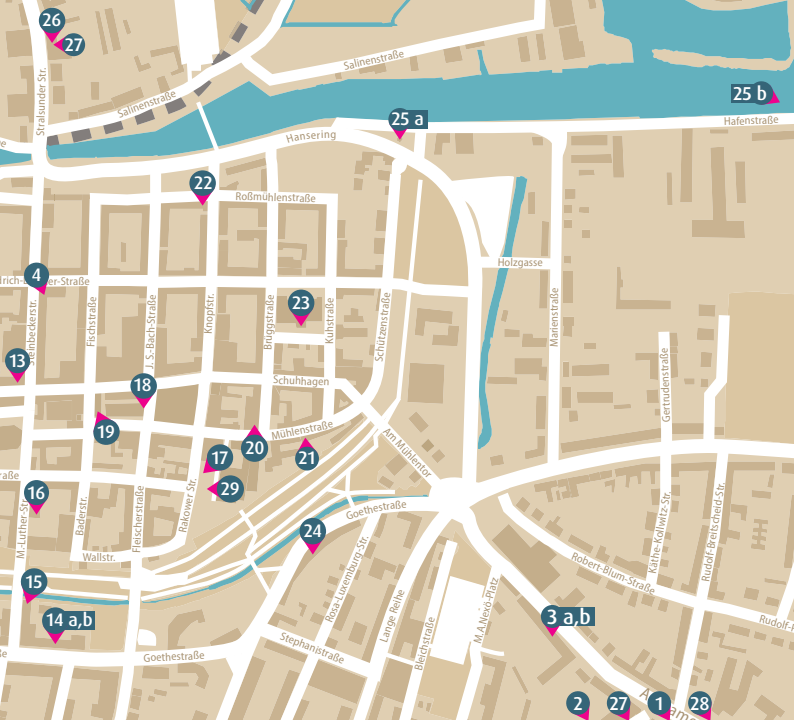
20:00-22:00 Uhr: Konzert der Sängerin Jaque und Band

Die schwedisch-ugandische Sängerin Jaque wird mit ihrer Band live spielen. Die starke Stimme streift durch zahlreiche packende Vibes und Grooves – Soul, R&B, Reggae,

Dancehall, Afro und beschert einen unglaublichen Konzertabend. Als Corona-Alternativplan teilen sich regionale Künstler die Bühne und ihr bekommt alles nach Hause – live übertragen von radio98eins.



- | | | | |
|----|--|-----|--------------------------|
| 1 | Singende Balkone | 8 | Galerie Hubert Schwarz |
| 2 | Christengemeinschaft | 9 | Sternwarte |
| 3a | Jugendkunstschule | 10 | Theologische Fakultät |
| 3b | Jugendskunstschule - LenzArt | 11a | Weltladen Greifswald |
| 4 | Bahá'í Gemeinde HGW -
Familie Schwarz | 11b | St. Spiritus |
| 5 | Kunstkubus CUBIC | 12 | Dom St. Nikolai |
| 6 | „Alte Chemie“ | 13 | Buchhandlung Scharfe |
| 7 | Kulturnbahnhof | 14a | Koeppenhaus |
| | | 14b | Koeppenhaus / ehem. Café |



- | | | | |
|----|-----------------------------|-----|--------------------------------------|
| 15 | Hausfassade Lutherstraße 9 | 24 | Musikschule am Wall |
| 16 | BioBistro / Alte Sternwarte | 25a | Gaffelschoner „Vorpommern“ |
| 17 | Poro Restaurant Cocktailbar | 25b | Wieck / Anleger Stubnitz |
| 18 | Greifswald-Information | 26 | STRAZE |
| 19 | Bank auf dem Fischmarkt | 27 | Theaterumzug |
| 20 | Flower Power | 28 | Islamisches Kulturzentrum Greifswald |
| 21 | Galerie STP | 29 | Vorplatz Pommersches Landesmuseum |
| 22 | Kunsthalle Pommernhus | | |
| 23 | Kirche St. Marien | | |

12 Dom St. Nikolai · Domstraße 54



Eintritt: 3,00 €; Ermäßigt 1,50 €

18:00-21:30 Uhr: Abendlicher Domturmaufstieg - Greifswald bei Nacht
Exklusiv zur Kultur Nacht ist es möglich, abends die 262 Stufen zu erklimmen und die herrliche Aussicht über das nächtliche Greifswald zu genießen.

13 Buchhandlung Scharfe · Lange Straße 68



22:30 Uhr: Cellomusik

Musik zur späten Stunde mit Gregor Szramek vor Buchhandlung Scharfe

14 A) Koeppenhaus · Bahnhofstraße 4



© Foto Werdin

18:00-23:00 Uhr:

Figur.Bühne - Christian Werdin

Puppen, Requisiten, Entwürfe von Bühnenbildner & Puppenbauer Christian Werdin. Langer Eröffnungsabend in Anwesenheit des Künstlers und Madame Ida (Iduna Hegen), die drei Mal die bezaubernde Marionettentänzerin zur Klarinettenmusik von Clown Fridolina (Julia Gotzmann) im Koeppenhaushof schweben lässt.

B) Koeppenhaus / ehem. Café Koeppen · Bahnhofstraße 4



18:00-23:00 Uhr: Siebdruck Fischerteppichmotive

Der Fischerteppich ist ein materiales und immaterielles Kulturerbe, dessen sich „De Hille Tieden“ annehmen, um dessen Erbe zu erhalten. Bei dem Siebdruckworkshop können Sie die klassischen Fischerteppichmotive näher kennenlernen.

15 Hausfassade Lutherstraße 9 · Martin-Luther-Straße 9



21:30 / 22:30 Uhr: Fassadenleuchten

In Kooperation mit der Medien- und Informatikschule Greifswald sind im letzten Semester 15 Entwürfe des zweiten Fachjahres für die Fassade in der Martin-Luther- Str. 9 entstanden. Wir projizieren die Arbeiten auf die Wand! Herzlich Willkommen zum Fassadenleuchten!

16 BioBistro / Alte Sternwarte · Martin-Luther-Straße 10



16:00 Uhr: Lesung aus dem Werk Alwine Wuthenow

Die Plattsnacker des Bürgerhafens laden anlässlich des 200. Geburtstages der niederdeutschen Lyrikerin Alwine Wuthenow zu einer Lesung ihrer Gedichte verbunden mit Anekdoten aus ihrem Leben ein. Im Jahre 1855 und 1856 wurden erste Gedichte der Greifswalderin durch Fritz Reuter veröffentlicht.

17 Poro Restaurant Cocktailbar • Rakower Straße 11



© Katrin Woeller



21:00-22:00 Uhr: KlarinAkkord - Musik für alle Fälle
Das Trio „KlarinAkkord“ an der Klarinette, dem Akkordeon und am Schlagwerk spielt Schlager der 20er und 30er Jahre, Swing/Jazz, Bossa Nova, Klezmer und russische Folklore. Es darf getanzt und gesungen

werden, wenn weltumspannende Themen wie Wochenend und Sonnenschein auf der musikalischen Agenda stehen.

18 Greifswald-Information • Markt

© Henry Dramsch



Eintritt: je 5,00 €

19:30 Uhr: Nachtwächterführung – Greifswald im Laternenlicht (90 min.) Begleiten Sie den Nachtwächter auf einem seiner Streifzüge durch die Gassen der Altstadt. Im Schein seiner Laterne weiß er Kurioses, Schauriges und Unterhaltsames zu berichten. Mit seiner Hellebarde sorgt er für Ruhe und Ordnung und schützt seine Begleiter vor Dieben und betrunkenem Gesindel.

21:30 Uhr: Greifswalder Pilgerrunde mit Bruder Reinhard zu Kirchen, Klöstern und vergangenen Grabstätten der Hansestadt. (ca. 240 min.) Schaurig, aber immer auch humorvoll sind die Geschichten, die der Franziskanermönch aus dem mittelalterlichen Greifswald berichtet. Wer wissen möchte, wie die Pilger ausgestattet waren, warum sie lieber Bier als Wasser tranken, was es mit den Greifswalder Beinhäusern auf sich hatte oder warum Tote noch heute stets mit den Füßen voran aus dem Hause getragen werden, begleite ihn auf seiner ca. 2-stündigen Runde durch die Altstadt.

19 Bank auf dem Fischmarkt

© Hedwig Golpon



17:00 / 18:00 Uhr: „Wieder auf der Bank“ Frauentheater aus Loitz

„Abermals so rasend schnell ein Jahr vorüber! Da ist nichts dran, am Leben... das sag ich jeden Tag!“ Beständig regen sie sich auf, die Damen, die

sich täglich auf ihrer Bank treffen. Und doch erzählen sie die aufregendsten Geschichten aus ihrem prallgefüllten Leben. Für unser Publikum hinreißend ermutigende, humorvolle Unterhaltung.

20 Flower Power · Brüggestr. 13



ab 19:30 Uhr: Karibische Nacht von und mit Flower-Power

Zu jeder vollen Stunde Salsa live mit der Berliner Band „Latin Inside“ um die Sängerin Marisol Bercoso.

21 Galerie STP · Lange Straße 21



12:00-22:00 Uhr: „Wald und Bäume“ - 10 Jahre Galerie STP

Fotoausstellung mit vielfältigen Interpretationen - von sachlich-reduzierten Darstellungen, über geheimnisvolle und atmosphärische Momentaufnahmen hin zu Dokumentationen, die die Schönheit und Kraft der Natur feiern.

22 Kunsthalle Pommernhus · Knopfstraße 1



18:30 Uhr: „Das Geheimnis der Sibylla Schwarz“ -

Hans Jürgen Schumacher

Der Autor liest aus einem noch unveröffentlichten Manuskript über das Gerücht, Pommerns Dichterin, Sibylla Schwarz (1621-1638), hätte ein platonisches Verhältnis zu ihrem Privatlehrer Johannes Schöner gehabt.

23 Kirche St. Marien · Brüggestr. 35



21:00 Uhr Kirche: Romantische Orgelmusik im Kerzenschein

Musikalische Andacht mit romantischer Orgelmusik auf der Mehmel-Orgel von 1866 (Orgel - Silvia Treuer)

24 Musikschule am Wall · Goethestraße 5



20:00-22:00 Uhr: Wallkonzert

Musiklehrer der Musikschule am Wall geben ein Konzert von Klassik bis Jazz.

25 A) Gaffelschoner „Vorpommern“ · Museumshafen, Pulverturm

© Blasorchester Greifswald-e.V.



18:00-18:35 Uhr und 19:25-20:00 Uhr: Maritime Nachtmusik

Die kleine Besetzung des Blasorchesters Greifswald spielt an Deck des Segelschoners „Vorpommern“ bei einer Fahrt auf dem Ryck nach Wieck und zurück.

B) Am Anleger der Stubnitz · Wieck, Ryck Südseite



18:45-19:15 Uhr: Maritimer Ausschnitt aus dem Konzertprogramm des Blasorchesters Greifswald

26 STRAZE - Kultur- und Initiativenhaus · Stralsunder Straße 10



© Akne Kid Joe GbR



19:00 Uhr Einlass, 20:00 Uhr Beginn: Live: Akne Kid Joe & Oironie

Deutschpunk im Straze-Hof, Open Air und laut. VVK auf www.straze.de

- 27 Öffentlicher Raum** · zwischen Franz-Mehring-Straße 48 und Stralsunder Straße 10



17:00-18:30 Uhr: Theater-Umzug

Das Studententheater Greifswald zieht mit Gepäck in die bald fertige STRAZE. Über die gesamte Entfernung machen wir auf uns aufmerksam und halten ab und an inne, um in kurzen, kleinen Theateraktionen unsere bisherigen Umzüge von Ort zu Ort darzustellen.

- 28 Islamisches Kulturzentrum HGW** · Makarenkostraße 49b



ab 19:00 Uhr: Offene Moschee

Waren Sie schon in einer Moschee? Wie sieht eine Moschee von innen aus? Wie beten Muslime und wie gestaltet sich das Miteinander in einer Moschee in der Corona-Zeit? Antworten auf diese und andere Fragen bekommen Sie während einer Führung.

- 29 Vorplatz Pommersches Landesmuseum** · Rakower Straße 9



16:00-22:00 Uhr: Rosa am Landesmuseum, Wohnzimmeratmosphäre unter freiem Himmel

16:00 Uhr: Das Stille Wörtchen Altar (Lesung)

17:30 Uhr: Arne Feuerschlund

19:00 Uhr: Theater Performance

20:00 Uhr: Musik mit den Rosa DJ's

Deko, Licht und Videomapping mit dem Kunst- und Kulturverein ROSA, Ton-Technik Kühn und MFE Greifswald

Großer Dank

gilt den Mitveranstalter*innen,
Gastgeber*innen sowie allen genannten
und ungenannten Mitwirkenden.

Bahá'í Gemeinde Greifswald • Blasorchester Greifswald e. V. • Buchhandlung M. Scharfe • Bürgerhafen Greifswald/Alte Sternwarte • Christengemeinschaft Greifswald • De Hille Tieden • Evangelische Kirchengemeinde Dom St. Nikolai • Evangelische Kirchengemeinde St. Marien • Flower Power Blumen & Floristik • Galerie Hubert Schwarz • Galerie STP • Greifswalder Sternwarte e. V. • Greifswald Marketing GmbH • Islamisches Kulturzentrum Greifswald • Kunsthalle Pommernhus • Kunstwerkstätten e. V. • Koeppenhaus – Literaturzentrum Vorpommern • Museumshafen Greifswald e. V. & Eigner des Gaffelschoner „Vorpommern“ • LenzArt • Musikschule am Wall • Medien- und Informatikschule Greifswald • Pommersche Literaturgesellschaft • PORO Restaurant Cocktailbar • Quartiersbüro Schönwalde II • Rosa e. V. • Singende Balkone in Schönwalde II & deren Stimm- und Klanggeber • Soroptimist International Club Greifswald • STRAZE – Kultur- und Initiativenhaus • StudentenTheater Greifswald • U100 – Frauentheatergruppe • Universitäts- und Hansestadt Greifswald – Amt für Bildung, Kultur & Sport: Abteilung Kultur & Musikschule & Sozio-kulturelles Zentrum St. Spiritus • Universität Greifswald: Gustav-Dalman-Institut • Weltblick e. V. • Wohnungsbau-Genossenschaft Greifswald eG • Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft mbH Greifswald

Impressum: Universitäts- und Hansestadt Greifswald • Der Oberbürgermeister • Amt für Bildung, Kultur & Sport • Markt • 17489 Greifswald • Tel.: 03834 8536-2101 • kultur@greifswald.de • Redaktion und Koordination: Tobias Reppin, Susanne Papenfuß

Redaktionsschluss: 03.08.2020 – Änderungen vorbehalten

Fotos aus den Archiven der Mitwirkenden

Gestaltung und Druck: Graf-Fisch

Titelgrafik: Alexander Kauert



www.greifswald.de/kulturnacht



Universitäts- und Hansestadt

Greifswald